|  |
| --- |
| AYGAZ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **13/12/1961** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | LPG, TÜP, LPG CİHAZ |
| **(Main Business Line)** |  |  |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | BÜYÜKDERE CADDESİ, 145/1, ZİNCİRLİKUYU / İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | M.ORHAN ALKAN |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | RAHMİ M. KOÇ |
|  |  | ÖMER M.KOÇ |
|  |  | TEMEL K.ATAY |
|  |  | ÇELİK ARSEL |
|  |  | SHELBY R.du PASQUİER |
|  |  | EROL MEMİOĞLU |
|  |  | M.ORHAN ALKAN |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0.212. 354 15 15 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0.212.288 13 58 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 993 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2002 – 31.12.2003 – DENİZCİLER SENDİKASI ve  01.09.2000 – 31.08.2002 – T.METAL SENDİKASI |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI**  **(Labor Union)** | **:** | DENİZCİLER SENDİKASI  T.METAL SENDİKASI |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | KİPLAS |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 75.000.000.000.000,- TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 65.773.401.000.000,- TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | NATIONAL MARKET |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **LPG (TON)** | **K.K.O. (%)** | **LPG SOBA (Adet)** | **K.K.O. (%)** | **TÜP (Adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | ***LPG*** | ***(C.U.R.) (%)*** | ***LPG Heater*** | ***(C.U.R.) (%)*** | ***LPG Cylinder*** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2001 | 1.168.214 | 68 | 97.418 | 20 | 446.816 | 80 |
| 2002 | 1.083.269 | 63 | 118.256 | 24 | 2.341.732 | 100 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **TANK (Adet)** | **K.K.O. (%)** | **Valf (Adet)** | **K.K.O. (%)** | **Dedantör (Adet)** | **K.K.O. (%)** |
|  | ***LPG Storage Tanks*** | ***(C.U.R.) (%)*** | ***Valve*** | ***(C.U.R.) (%)*** | ***Regulator*** | ***(C.U.R.) (%)*** |
| 2001 | 670 | 58 | 755.615 | 63 | 563.779 | 60 |
| 2002 | 1.886 | 100 | 1.436.024 | 100 | 483.348 | 51 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **LPG (TON)** | **LPG SOBA (Adet)** | **TÜP (Adet)** |
|  | ***LPG*** | ***LPG Heater*** | ***LPG Cylinder*** |
| 2001 | 1.168.214 | 94.966 | 452.989 |
| 2002 | 1.083.269 | 115.197 | 915.473 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **TANK (Adet)** | **Valf (Adet)** | **Dedantör (Adet)** |
|  | ***LPG Storage Tanks*** | ***Valve*** | ***Regulator*** |
| 2001 | 901 | 196.655 | 521.066 |
| 2002 | 743 | 678.338 | 469.101 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (Milyon TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (Milyon TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2000 | 249.276.563 MTL | 41 | 11.776.239 MTL | 1 |
|  | 142.390.211 USD |  | 8.547.526 USD |  |
|  |  |  |  |  |
| 2002 | 198.425.438 MTL | 20 | 23.507.784 MTL | 2 |
|  | 131.718.232 USD |  | 15.647.344 USD |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Başlangıç-Bitiş Tarihleri | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| Gazal Tesis | 24.09.1996 – 31.12.2002 | 2.500.000 | - |
| Işıkkent | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 290.000 | - |
| Diyarbakır | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 125.000 | - |
| Safranbolu | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 70.000 | - |
| Yarımca | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 600.000 | - |
| Dörtyol | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 190.000 | - |
| Eskişehir | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 120.000 | - |
| Samsun | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 980.000 | - |
| Kırıkkale | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 280.000 | - |
| Bursa | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 140.000 | - |
| Lüleburgaz | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 190.000 | - |
| Aliağa | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 440.000 | - |
| Bilgi-İşlem | 19.01.2001 – 19.01.2002 | 220.000 | - |
| Yarımca | 04.04.2001 – 31.12.2002 | 662.510 | - |
| Ambarlı Den.Dev. | 09.11.2001 – 30.11.2002 | 1.600.000 | - |
| Kırıkkale | 02.03.2001 – 02.03.2003 | 650.000 | - |
| Safranbolu | 02.03.2001 – 02.03.2003 | 420.000 | 28.281 |
| Eskişehir | 18.01.2001 – 31.12.2002 | 380.000 | - |
| Aliağa | 18.01.2001 – 31.12.2002 | 480.000 | - |
| Samsun | 02.03.2001 – 02.03.2003 | 980.000 | - |
| Lüleburgaz | 23.03.2001 – 23.03.2003 | 530.000 | 21.054 |
| Ambarlı | 18.01.2001 – 31.12.2002 | 4.400.000 | - |
| Yarımca | 02.03.2001 – 02.03.2003 | 1.980.000 | - |
| Diyarbakır | 02.03.2001 – 02.03.2003 | 320.000 | - |
| Aliağa Deniz Dev. | 13.09.2001 – 12.09.2003 | 3.050.000 | 82.258 |
| Diyarbakır | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 499.147 | 349.887 |
| Samsun | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 606.066 | 386.248 |
| Kırıkkale | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 485.354 | 355.793 |
| Ambarlı | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 3.822.025 | 2.179.841 |
| Yarımca | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 2.383.354 | 845.680 |
| Aliağa | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 1.698.151 | 916.641 |
| AGÜT | 31.05.2002 – 31.12.2003 | 2.150.000 | 457.308 |
| Eskişehir | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 401.721 | 111.269 |
| Bursa | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 602.210 | 629.217 |
| Dörtyol | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 799.237 | 503.390 |
| Işıkkent | 01.01.2002 – 01.01.2004 | 604.152 | 432.720 |
| Bilgi İşlem | 08.08.2002 – 08.08.2004 | 1.475.000 | 1.411.933 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi (TL)** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital(TL)*** | ***Participation(%)*** |
| Mogaz Petrol Gazları A.Ş. | 1.300.000.000.000 | 99,99 |
| Opet Petrolcülük A.Ş. | 15.000.000.000.000 | 40,00 |
| Koç Finansal Hizmetler A.Ş. | 581.963.874.000.000 | 1,97 |
| Birleşik Oksijen Sanayi A.Ş. | 1.272.000.000.000 | 47,43 |
| Aygaz Ukrayna Ltd. | 403.997.400.000 | 50,00 |
| Bursagaz ve Ticaret A.Ş. | 1.188.101.700.000 | 15,32 |
| Entek Elek.Üret.Oto Prodük.Grubu A.Ş. | 7.850.000.000.000 | 2,30 |
| Ram Dış Ticaret A.Ş. | 4.000.000.000.000 | 2,50 |
| Zinerji Enerji San. ve Tic.A.Ş. | 200.000.000.000 | 40,00 |
| Maret Marmara Bes. ve Et San.Tic.A.Ş. | 2.100.000.000.000 | 0,50 |
| Bosen Enerji Üretimi Otop.Grubu A.Ş. | 30.000.000.000.000 | 0,01 |
| Tüm Eczacılık Tic. Ve San.A.Ş. | 5.000.000.000 | 0,01 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (Milyon TL)** | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (TL Million)*** | ***Share In Capital(%)*** |
| KOÇ HOLDİNG AŞ | 26.759.582 | 40,68 |
| LİQUİD PET.DEV.CO. | 20.256.727 | 30,80 |
| RAHMİ M. KOÇ | 1.141.290 | 1,74 |
| ÖMER M. KOÇ | 4.818 | 0,01 |
| SUNA KIRAÇ | 1.165.625 | 1,77 |
| SEMAHAT ARSEL | 654.986 | 1,00 |
| SEVGİ GÖNÜL | 762.686 | 1,16 |
| İPEK KIRAÇ | 14.575 | 0,02 |
| ALİ KOÇ | 4.818 | 0,01 |
| MUSTAFA KOÇ | 4.818 | 0,01 |
| TEMEL TİCARET A.Ş. | 2.552.291 | 3,88 |
| NAZAR A.Ş. | 215.415 | 0,33 |
| ZER MADENCİLİK A.Ş. | 401.713 | 0,61 |
| DİĞER *(Others)* | 11.834.057 | 17,98 |
| **TOPLAM / *(TOTAL)*** | **65.773.401** | **100** |